

Swiss Spinal Cord Injury Study (SwiSCI)

Schweizweite Befragung für Menschen mit Rückenmarksverletzungen

Fragebogen 2

Liebe Teilnehmerin, lieber Teilnehmer

Herzlich willkommen zum zweiten und letzten Fragebogen der nationalen SwiSCI-Befragung 2017!

Sie können diesen Fragebogen auch online unter www.swisci-study.ch ausfüllen. Bitte loggen Sie sich dazu mit Ihrer SwiSCI-ID und Ihrem persönlichen Passwort ein:

Ihre SwiSCI-ID lautet: #####

Ihr Passwort lautet: ######

Falls Sie Fragen haben oder Unterstützung beim Ausfüllen des Fragebogens benötigen, helfen wir Ihnen gerne. Kontaktieren Sie unsere kostenfreie SwiSCI-Helpline 0800 794 724 oder schreiben Sie uns unter contact@swisci.ch.

Vielen Dank für Ihr Interesse und Engagement! Nottwil, im März 2017

Ausgefüllt am: //



















Hinweise zum Ausfüllen des Fragebogens:

- ✓ Bitte füllen Sie den Fragebogen so komplett wie möglich aus und lassen Sie keine Fragen unbeantwortet.
- ✓ Es gibt kein "Richtig" oder "Falsch" und kein "Gut" oder "Schlecht" der Antworten. Es ist lediglich wichtig, dass Sie die Fragen so spontan wie möglich beantworten und diejenige Antwort auswählen, die Ihre persönliche Situation am besten beschreibt.
- ✓ Es wird Ihnen vielleicht auffallen, dass gewisse Antworten überhaupt nicht auf Ihre Situation als rückenmarksverletzte Person zutreffen. Zum Beispiel gibt es Fragen, bei denen es um die Fähigkeit geht, laufen zu können. Bitte bedenken Sie hier, dass Rückenmarksverletzungen sehr unterschiedliche Folgen haben können und wir in der SwiSCI-Studie alle Lähmungsgrade einschliessen. Der Fragebogen richtet sich also sowohl an Personen im Rollstuhl, wie auch an Fussgänger. Lassen Sie sich also nicht verunsichern und wählen Sie einfach die Antwort, die Ihre Situation am besten beschreibt.
- ✓ In diesem Fragebogen wird der Einfachheit halber nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist selbstverständlich immer eingeschlossen.

Anmerkungen zur Vertraulichkeit Ihrer Angaben:

- ✓ Wir garantieren, dass Ihre Angaben mit den höchsten Sicherheitsstandards geschützt werden.
- ✓ Es werden keine persönlichen Daten an Drittpersonen ausserhalb des SwiSCI Studienzentrums weitergegeben.
- ✓ Alle Fragebogen sind durch Ihre persönliche SwiSCI-Identifikationsnummer anonymisiert und enthalten keinerlei Personendaten wie Name oder Adresse.

Nun wünschen wir Ihnen viel Geduld beim Ausfüllen des Fragebogens!

Erwerbsleben

In diesem Abschnitt möchten wir Ihnen einige Fragen zu Ihrer beruflichen Situation <u>nach</u> Eintritt der Rückenmarksverletzung stellen.

1.	Haben Sie nach Eintritt Ihrer Rückenmarksverletzung an einer beruflichen Massnahme teilgenommen?	
	NeinJa, nämlich:	
	Bitte alles Zutreffende ankreuzen	
	 □ Berufsberatung Unterstützung bei der Wahl zukünftiger Arbeitsstellen und Umschulungen sowie bei der Orientieru auf dem Arbeitsmarkt □ Job Coaching professionelle Begleitung bei der Arbeitsreintegration □ Kurse, Erwerb allgemeiner, nicht berufsspezifischer Kenntnisse z.B. Sprach- oder Computerkurse □ Berufliche Schulung oder Umschulung Training in Richtung eines bestimmten Berufes, z.B. Schulung als Sachbearbeiter oder CAD-Zeichner □ Ausbildung Aufnahme einer neuen Berufslehre oder eines neuen Studiums 	ng
2.	Wie lange hat es nach Ihrer Entlassung aus der stationären Erstrehabilitation bis zum Beginn bzw. der Wiederaufnahme einer bezahlten Arbeit gedauert (inklusive Arbeitsversuche)?	
	 Ich habe nach der Erstrehabilitation nicht mehr gearbeitet >>> weiter zu Frage 56 Ich habe sofort nach der Erstrehabilitation wieder gearbeitet 	
	O Insgesamt // Jahre und // Monate nach der Erstrehabilitation	
Die fol	genden vier Fragen beziehen sich auf Ihre <u>erste</u> bezahlte Arbeit <u>nach</u> Eintritt der Rückenmarksverletzung.	
3.	Was war Ihre <u>erste</u> bezahlte Arbeit <u>nach</u> Eintritt der Rückenmarksverletzung? z.B. Bankangestellte und nicht einfach Angestellte, Chefbuchhalter und nicht einfach Chef, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter	7
	P	
4.	Gingen Sie dieser Arbeit beim gleichen Arbeitgeber wie vor Eintritt der Rückenmarksverletzung nach?	
	○ Ja○ Nein	
5.	Haben Sie nach der Wiederaufnahme Ihrer ersten bezahlten Arbeit nach Eintritt der Rückenmarksverletzung Ihr Arbeitsstelle gewechselt? Dies schliesst auch Stellenwechsel innerhalb eines Betriebs mit ein. O Ja O Nein >> weiter zu Frage 7	е

	Bitte alles Zutreffende ankreuzen					
	 □ Arbeit entsprach nicht meinen Interes □ Körperliche Überforderung □ Geistige Über- oder Unterforderung (□ Psychische Überforderung z.B. Probl □ Fehlende Möglichkeit meine Arbeitsa □ Probleme mit der Zugänglichkeit des □ Probleme mit dem Arbeitsweg z.B. so □ Probleme mit Arbeitskollegen □ Probleme mit Vorgesetztem □ Beruflicher Aufstieg oder Beförderung □ Finanziell besseres Stellenangebot □ Anderes, nämlich: 	inklusive fehlend eme im Umgang r ufgaben selbstär Arbeitsplatzes z. chlechte Erreichba	mit Druck ode ndig einzuteil B. zum oder arkeit des Arb	r Verantwortung en innerhalb des G		
7.	Gehen Sie <u>zurzeit</u> einer bezahlten Arbeit nach?					
	O Ja >> weiter zu Frage 8 O Nein >> weiter zu Frage 56					
8.	Wie lange sind Sie in Ihrer <u>aktuellen</u> Arbeitsstelle	tätig?				
	// Monate					
9.	Wie viele Personen sind Ihnen direkt oder indirek	t insgesamt unte	erstellt?			
	O Keine	3				
	O 1-5 Personen O 6-10 Personen					
	O 11-19 Personen					
	O 20 oder mehr Personen					
Wie vie	I Mühe bereiten Ihnen die folgenden Dinge bei Ihrei	Arbeitsstelle?				
		1 Keine Mühe	2	3	4	5 Extreme Mühe
10	Erledigung Ihrer Arbeitsaufgaben	0	0	0	0	0
11.	Zugänglichkeit des Arbeitsplatzes z.B. Zugang zu Gebäude, Büro oder Toiletten	0	0	0	0	0

Was waren die Gründe für den Stellenwechsel?

6.

Wie gut sind an Ihrer Arbeitsstelle Ihre Bedürfnisse hinsichtlich folgender Aspekte abgedeckt?

		Komplett	Zu einem hohen Ausmass	Zu einem gewissen Ausmass	Zu einem geringen Ausmass	Überhaupt nicht	Habe keinen solchen Bedarf
12.	Verfügbarkeit von Hilfsmitteln z.B. Hilfsmittel für Computerarbeit, anpassbarer Schreibtisch, Arm- und Handschienen oder prothetische Hilfsmittel	0	0	0	0	0	0
13.	Selbständigkeit bei der Einteilung Ihrer Arbeitsaufgaben z.B. selbstständiges Entscheiden wann was erledigt wird	0	0	0	0	0	0
14.	Berufliche Weiterbildung	0	0	0	0	0	0
15.	Unterstützung durch Arbeitskollegen	0	0	0	0	0	0
16.	Unterstützung durch Vorgesetzten	0	0	0	0	0	0

Bitte geben Sie an, wie sehr Sie den folgenden Aussagen im Hinblick auf Ihre <u>aktuelle</u> Arbeitsstelle zustimmen.

		Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme völlig zu
17.	Wenn ich an all die erbrachten Leistungen und Anstrengungen denke, halte ich die erfahrene Anerkennung für angemessen.	0	0	0	0
18.	Wenn ich an all die erbrachten Leistungen denke, halte ich mein Gehalt / meinen Lohn für angemessen.	0	0	0	0
19.	Die Aufstiegschancen in meinem Bereich sind schlecht.	0	0	0	0
20.	Mein eigener Arbeitsplatz ist gefährdet.	0	0	0	0
21.	Aufgrund des hohen Arbeitsaufkommens besteht häufig grosser Zeitdruck.	0	0	0	0
22.	Bei meiner Arbeit werde ich häufig unterbrochen und gestört.	0	0	0	0
23.	Ich überlege mir zurzeit, eine andere Arbeitsstelle zu suchen.	0	0	0	0

24.	Wie häufig	erleben	Sie Stress	bei der	Arbeit?
-----	------------	---------	------------	---------	---------

\cap	Immer

O Meistens

⁰ Manchmal

Selten

⁰ Nie

25.	Als wie gut würden	Sie generell I	hre ∆rheitsleistuna	einschätzen?
20.	riis wie gat warden	JIC GCHCICH I		CITISCITALECTI

Sehr schlecht										Sehr gut
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Die folgenden Fragen beziehen sich auf die Anforderungen Ihrer aktuellen Arbeitsstelle.

		Viel besser als erforderlich	Besser als erforderlich	Genau richtig	Geringer als erforderlich	Viel geringer als erforderlich
26.	Wie gut entsprechen Ihre Fähigkeiten den körperlichen Arbeitsanforderungen?	0	0	0	0	0
27.	Wie gut entsprechen Ihre Fähigkeiten den geistigen Arbeitsanforderungen?	0	0	0	0	0
28.	Wie gut entsprechen Ihre Fähigkeiten den psychischen Arbeitsanforderungen? z.B. Umgang mit Druck oder Verantwortung	0	0	0	0	0

29.	Wie aut	entspricht	Ihro Ar	heit Ihren	Interessen	und Na	igungen?
2 7.	wie gut	emspricit.	IIII E AI	Deit IIII eii	IIIIeresseir	und me	iquilqeii:

- O Überhaupt nicht
- O Etwas
- O Teilweise
- Überwiegend
- Vollständig

30. Wie zufrieden sind Sie insgesamt mit Ihrer Arbeit?

- Ausserordentlich zufrieden
- Sehr zufrieden
- Ziemlich zufrieden
- O Teils-teils
- O Ziemlich unzufrieden
- Sehr unzufrieden
- O Ausserordentlich unzufrieden

31. Wie viele Punkte würden Sie für Ihre <u>aktuelle</u> Leistungsfähigkeit bei der Arbeit geben, wenn Sie diese mit Ihrer besten je erreichten Leistungsfähigkeit nach Eintritt der Querschnittlähmung vergleichen?

Völlige Leistungs	sunfähigkeit	F								e erreichte Isfähigkeit
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

>> weiter zu Frage 56

- >> Die folgenden Fragen 32-55 sind nur für Personen, die aktuell keiner bezahlten Arbeit nachgehen.
- >> Falls Sie nach Eintritt der Rückenmarksverletzung nicht mehr gearbeitet haben, gehen Sie bitte zu Frage 56.

Die folgenden Fragen beziehen sich auf Ihre <u>letzte Arbeitsstelle</u> nach Eintritt der Rückenmarksverletzung.

32.	Wie lange waren Sie in Ihrer letzten Arbeits	sstelle t	ätig?					
	// Jahre // Monate							
33.	Wie viele Personen waren Ihnen direkt ode Keine 1-5 Personen 6-10 Personen 11-19 Personen 20 oder mehr Personen	er indire	kt ins	sgesamt unte	erstellt?			
Wie viel Mühe bereiteten Ihnen die folgenden Dinge bei Ihrer letzten Arbeitsstelle?								
			Keii	1 ne Mühe	2	3	4	5 Extreme Mühe
34.	Zugänglichkeit des Arbeitsplatzes z.B. Zuga Gebäude, Büro oder Tolletten	ang zu		0	0	0	0	0
35.	Erledigung Ihrer Arbeitsaufgaben			0	0	0	0	0
Wie gu	it waren Ihre Bedürfnisse hinsichtlich folgend	der Asp	ekte	bei der letzte	en Arbeitsste	lle abgedeck	d?	
		Котр	lett	Zu einem hohen Ausmass	Zu einem gewissen Ausmass	Zu einem geringen Ausmass	Überhaupt nicht	Habe keinen solchen Bedarf
36.	Verfügbarkeit von Hilfsmitteln z.B. Hilfsmittel für Computerarbeit, anpassbarer Schreibtisch, Arm- und Handschienen oder prothetische Hilfsmittel	0		0	0	0	0	0

Selbständigkeit bei der Einteilung Ihrer

Arbeitsaufgaben z.B. selbstständiges Entscheiden wann was erledigt wird

Unterstützung durch Arbeitskollegen

Unterstützung durch Vorgesetzten

Berufliche Weiterbildung

37.

38.

39.

40.

Bitte geben Sie an, wie sehr Sie den folgenden Aussagen im Hinblick auf Ihre letzte Arbeitsstelle zustimmen.

			Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme völlig zu
41.	Wenn ich an all die erbrachten Leistungen u Anstrengungen denke, hielt ich die erfahren Anerkennung für angemessen.		0	0	0	0
42.	Wenn ich an all die erbrachten Leistungen d hielt ich mein Gehalt / meinen Lohn für ange		0	0	0	0
43.	Die Aufstiegschancen in meinem Bereich waschlecht.	aren	0	0	0	0
44.	Mein eigener Arbeitsplatz war gefährdet.		0	0	0	0
45.	Aufgrund des hohen Arbeitsaufkommens behäufig grosser Zeitdruck.	estand	0	0	0	0
46.	Bei meiner Arbeit wurde ich häufig unterbro gestört.	chen und	0	0	0	0
47.	Ich überlegte mir, eine andere Arbeitsstelle z	zu suchen.	0	0	0	0
48.	Wie häufig erlebten Sie Stress bei der Arbeit Immer Meistens Manchmal Selten Nie					
49.	Als wie gut würden Sie generell Ihre damalig Sehr schlecht	je Arbeitsle	eistung einschäf	tzen?		Sehr gut
	•	0 0) 0	0	0 0	0
	0 1 2 3	4 5	6	7	8 9	10
Die folg	genden Fragen beziehen sich auf die Anforderung	en Ihrer <u>letz</u>	<u>rten</u> Arbeitsstelle			
		Viel bess als erforderlid	Besser als	(-enall ric	htig Geringer als erforderlich	Viel geringer als erforderlich
50.	Wie gut entsprachen Ihre Fähigkeiten den körperlichen Arbeitsanforderungen?	0	0	0	0	0
51.	Wie gut entsprachen Ihre Fähigkeiten den geistigen Arbeitsanforderungen?	0	0	0	0	0

Wie gut entsprachen Ihre Fähigkeiten den psychischen Arbeitsanforderungen? z.B.

Umgang mit Druck oder Verantwortung

52.

0

0

0

0

0

	0	Überhaupt nicht
	0	Etwas
	0	Teilweise
	0	Überwiegend
	0	Vollständig
54.	Wie	zufrieden waren Sie insgesamt mit Ihrer Arbeit?
	0	Ausserordentlich zufrieden
	0	Sehr zufrieden
	0	Ziemlich zufrieden
	0	Teils-teils
	0	Ziemlich unzufrieden
	0	Sehr unzufrieden
	0	Ausserordentlich unzufrieden
55.	In w	elchem Jahr gingen Sie <u>zuletzt</u> einer bezahlten Arbeit nach?
	0	(z.B. 2012)

Wie gut entsprach Ihre Arbeit Ihren Interessen und Neigungen?

53.

56. Bitte geben Sie an, ob und wie oft Sie in den letzten 12 Monaten bei folgenden Ärzten oder Therapeuten waren. z.B. zur Kontrolle, Nachkontrolle, Routinebehandlung oder wegen akuter gesundheitlicher Probleme Bitte alles Zutreffende ankreuzen Anzahl Besuche in den letzten 12 Monaten Hausarzt Ø ☐ Spezialist für Paraplegiologie Ø ☐ Anderer Spezialist z.B. Chirurge, Gynäkologe, Psychiater, Augenarzt *P* ☐ Krankenpfleger oder Hebamme *P* Zahnarzt Ø P Dentalhygieniker Psychologe Ø □ Logopäde / Sprachtherapeut Ø Ergotherapeut Ø Physiotherapeut *P*..... Chiropraktor Ø Masseur Ø ☐ Heilpraktiker, Naturheiler *P* Apotheker Ø □ Spitex P ☐ Andere, welche: Ø..... *P*..... ☐ Andere, welche: <a>..... Ø ☐ Habe während den letzten 12 Monaten keine Gesundheitsdienstleistung in Anspruch genommen Sind Sie in den letzten 12 Monaten stationär im Spital oder in einer Spezialklinik gewesen, Kuraufenthalte nicht mitgerechnet? Zählen Sie alle Aufenthalte, bei denen Sie übernachtet haben. Ja, und zwar: 0 Nein Sind Sie in den letzten 12 Monaten in einem Spital-Ambulatorium oder einer Poliklinik gewesen?

SMECT	SwiSCI-Befragung	2017 -	Fragebogen	2 -
-------	------------------	--------	------------	-----

O Ja, und zwar:

Nein

☐ Zur geplanten Behandlung mittels Aufgebot:

Mal

☐ Als Notfall, ungeplant:

Mal

	0	Nein Ja, und zwar								
		Bitte alles Zutreffende ankl	reuzen							
			REHAB Basel	Uniklinik Balgrist	SUVA Clinique Sion	SPZ Nottwil	Site Plein Soleil Lavigny	Ambulatorium Bellinzona		
		Für eine Kontrolle								
		Für eine ambulante Behandlung								
		Für einen stationären Spitalaufenthalt								
60.	Erha	alten Sie zu Hause Unters	tützung bei al	ltäglichen Akt	ivitäten, wie I	- Haushaltsarbeit	ten oder Selb	stpflege?		
	0	Nein Ja, durch folgende Perso	nen oder Institu	utionen:						
		Bitte alles Zutreffende ankl	reuzen							
	 □ (Ehe-)Partner □ Kinder □ Eltern □ Geschwister □ Freunde □ Spitex □ Assistenz 			Anzahl Stunden pro Woche:						
		☐ Andere Personen, r	nämlich: 🥒		Anzahl Stun	nden pro Woche:	0			
		☐ Andere Institutioner	n, nämlich: 🥒.		Anzahl Stun	iden pro Woche:	. P			
61.		Nelche Entschädigung erhalten Sie für ihre Pflegeunterstützung? Bitte alles Zutreffende ankreuzen								
		Hilflosen-Entschädigung Pflegeentschädigung (Kra Ergänzungsleistungen Assistenzbeitrag (IV) Private Versicherungsleis Andere, nämlich: Ich erhalte keine finanziel	tungen							
62.	Hab	en Sie jemals einen Antra	g auf Assister	nzbeitrag gest	ellt?					
	0	Ja Nein; warum nicht?: Ø								
63.	Wer	ist Ihre erste Ansprechpe	rson für Prob	leme bezüglic	h Ihrer Rücke	enmarksverletz	ung?			
	0 0 0	Hausarzt Spezialist mit eigener Pra Spezialist eines der vier F Andere, nämlich:	P <mark>araplegikerze</mark> i							

Waren Sie während den letzten 12 Monaten Patient in einem der vier Schweizer Paraplegikerzentren?

59.

Zur Zeit gibt es vier grosse auf Rückenmarksverletzung spezialisierte Ambulatorien in der Schweiz (Basel, Nottwil, Sion und Zürich). Stellen Sie sich bitte folgendes Szenario vor:

In Zukunft gibt es zusätzlich noch ein kleineres Ambulatorium, das näher bei Ihrem Wohnort gelegen ist als die vier grossen Ambulatorien. Dieses kleinere Ambulatorium stellt das gleiche paraplegiologische Fachwissen zur Verfügung wie die vier grossen Ambulatorien. Das kleinere Ambulatorium besitzt ein beschränkteres Angebot an diagnostischen und therapeutischen Dienstleistungen als die vier grossen Ambulatorien. Bei Bedarf können Sie vom kleineren an eines der vier grossen Ambulatorien überwiesen werden.

64. Welche der folgenden zwei Aussagen trifft für Sie zu?	64.	Welche der	folgenden	zwei Aussagen	trifft	für Sie zu?
---	-----	------------	-----------	---------------	--------	-------------

- 0 Ich würde es vorziehen, zu einem der vier grossen Ambulatorien zu gehen.
- Ich würde es vorziehen, zum nähergelegenen kleineren Ambulatorium zu gehen.

65. Haben Sie einen persönlichen Hausarzt, eine persönliche Haus	arztın?
--	---------

- 0 Nein >> weiter zu Frage 68
- 0 Ja

Wie lange ist der Weg zu Ihrem persönlichen Hausarzt / Ihrer persönlichen Hausärztin? 66.

Fahrzeit in Minuten:

Wie zufrieden sind Sie mit den Dienstleistungen Ihres persönlichen Hausarztes / Ihrer persönlichen Hausärztin? 67.

- Sehr zufrieden
- 0 Zufrieden
- Weder zufrieden noch unzufrieden
- Unzufrieden
- 0 Sehr unzufrieden
- Ich nehme die Dienstleistung nicht in Anspruch

68. Wie zufrieden sind Sie mit den Dienstleistungen der spezialisierten Paraplegikerzentren?

- Sehr zufrieden
- Zufrieden
- Weder zufrieden noch unzufrieden
- Unzufrieden
- 0 Sehr unzufrieden
- Ich nehme die Dienstleistung nicht in Anspruch

69. Wie zufrieden sind Sie mit den Dienstleistungen der Spitäler?

- 0 Sehr zufrieden
- 7ufrieden
- 0 Weder zufrieden noch unzufrieden
- Unzufrieden
- 0 Sehr unzufrieden
- Ich nehme die Dienstleistung nicht in Anspruch

Wie zufrieden sind Sie mit den Dienstleistungen der Spitex?

- 0 Sehr zufrieden
- 0 Zufrieden
- Weder zufrieden noch unzufrieden
- 0 Unzufrieden
- 0 Sehr unzufrieden
- Ich nehme die Dienstleistung nicht in Anspruch

	Wenn Sie an Ihren <u>letzten Besuch</u> bei einem Gesundheitsdienstleister denken, wie beurteilen Sie folgendes:	Sehr gut	Gut	Weder gut noch schlecht	Schlecht	Sehr schlecht		
71.	Respektvoller Umgang	0	0	0	0	0		
72.	Verständlichkeit der Erklärungen	0	0	0	0	0		
73.	Einbezogen sein in die Entscheidungen bezüglich Ihrer Behandlung	0	0	0	0	0		
		Sehr zufrieden	Zufrieden	Weder zufrieden noch unzufrieden	Unzufrieden	Sehr unzufrieden		
74.	Wie zufrieden sind Sie allgemein mit der Gesundheitsversorgung in Ihrer Region?	0	0	0	0	0		
75.	 5. Haben Sie in den vergangenen 12 Monaten eine medizinische Behandlung benötigt, die Sie aber nicht erhalten haben? Nein Ja. Aus welchen Gründen haben Sie die Behandlung nicht erhalten? Bitte alles Zutreffende ankreuzen Konnte mir die Behandlungskosten nicht leisten 							
	 Konnte mir die Behandlungskosten nicht leisten Behandlung wurde nicht angeboten Keine Transportmöglichkeit Konnte mir die Kosten für den Transport nicht leisten Vorher schlechte Erfahrung mit Behandlungen gemacht Konnte bei der Arbeit nicht frei nehmen bzw. hatte andere Verpflichtungen Medikamente oder Ausrüstung des Arztes / Therapeuten waren unzureichend Fähigkeiten des Arztes / Therapeuten waren unzureichend Wusste nicht, an wen ich mich wenden sollte Habe es versucht, Behandlung wurde aber verweigert Dachte, ich wäre nicht krank genug Andere Gründe, nämlich: ✓ 							

Hilfsmittelversorgung

76.	Nennen Sie bis zu fünf technischen Hilfs	mittel die für S	ie besor	nders wi	chtig sind:		
	1) /					(Freite	ext)
	2) /					(Freite	ext)
	3) P					(Freit	ext)
	4) 🗸					(Freit	ext)
	5) \$\mathcal{O}\$					(Freit	ext)
	Wie gross ist Ihr gegenwärtiger Informat	ionsbedarf in c Kein Bedarf	den folge Sehr g		ei Themenber Eher gering	eichen? Eher gross	Sehr gross
77.	Beschaffung von Hilfsmitteln O O)	0	0	0	
78.	Verfügbarkeit von Hilfsmitteln	0	С)	0	0	0
79.	Hilfsmittelbenutzung und -wartung	0	С)	0	0	0
	Im Folgenden geht es um die Qualität der Hilfsmittelversorgung. Bitte geben Sie an, inwiefern die folgenden Aus für Sie stimmen. Stimmt Stimmt Stimmt Sti nicht kaum eher ge						
80.	Ich habe die Hilfsmittel, die ich benötige			0	0	0	0
81.	Ich erhalte gute Beratung über Hilfsmitte	ıl .		0	0	0	0
82.	Ich betreibe viel Aufwand, um meine Hilfsmittel zu beschaffen		0	0	0	0	
83.	Manche meiner Hilfsmittel sind von ungenügender Qualität		lität	0	0	0	0
84.	Die Wartung meiner Hilfsmittel ist ungen	ügend		0	0	0	0
85.	Meine Hilfsmittel kosten mich viel Geld			0	0	0	0
86.	Ich muss aufgrund hoher Kosten auf gev	Ich muss aufgrund hoher Kosten auf gewisse Hilfsmittel			0	0	0

verzichten

0

0 0 0

Bitte tragen Sie in der nachfolgenden Tabelle die Verfügbarkeit und Ihren Bedarf der genannten Hilfsmittel ein:

Die folgende Auswahl an Hilfsmitteln beruht auf Ergebnissen der SwiSCI-Befragung 2012.

		Bedar Hilfsm		Verfügbarkeit des Hilfsmittels		Häufigkeit der Nutzung			
		Ich habe Bedarf	lch habe keinen Bedarf	Steht mir zur Verfügung	Steht mir nicht zur Verfügung	Weniger als 1 mal pro Monat	1-3 mal pro Monat	1-6 mal pro Woche	Täglich
87.	Rollstuhl mit Motorantrieb z.B. Elektro-Rollstuhl	0	0	0	O >> weiter zu Frage 88	0	0	0	0
88.	Elektrounterstützung z.B. e-motion	0	0	0	O >> weiter zu Frage 89	0	0	0	0
89.	Elektrozuggerät z.B. Swiss-Trac, wheel-e	0	0	0	O >> weiter zu Frage 90	0	0	0	0
90.	Sport-Rollstuhl	0	0	0	O >> weiter zu Frage 91	0	0	0	0
91.	Gehwagen / Rollator	0	0	0	O >> weiter zu Frage 92	0	0	0	0
92.	Patientenheber	0	0	0	O >> weiter zu Frage 93	0	0	0	0
93.	Deckenlift	0	0	0	O >> weiter zu Frage 94	0	0	0	0
94.	Arm-Schiene	0	0	0	O >> weiter zu Frage 95	0	0	0	0
95.	Elektrische Stimulation zur Verbesserung der Gehfähigkeit	0	0	0	O >> weiter zu Frage 96	0	0	0	0

Bitte tragen Sie in der nachfolgenden Tabelle die Verfügbarkeit und Ihren Bedarf der genannten Hilfsmittel oder baulichen Massnahmen ein.

		Bedarf des	Hilfsmittels	Verfügbarkeit des Hilfsmittels		
		Ich habe Bedarf	lch habe keinen Bedarf	Steht mir zur Verfügung	Steht mir nicht zur Verfügung	
96.	Umweltkontrollgeräte z.B. James, Omni, Sprachkontrolle	0	0	0	0	
97.	Unterfahrbare Küchenarbeitsfläche	0	0	0	0	
98.	Unterfahrbares Spülbecken	0	0	0	0	
99.	Höhenverstellbare Kücheneinrichtung	0	0	0	0	

Bei den folgenden Fragen geht es um Hilfsmittel, die noch nicht existieren.

106.	Teilhabe am gesellschaftlichen Leben	0	0	0	0			
105.	Selbständigkeit	0	0	0	0			
	Auswirkung aller Direkthilfen der Schweizer Paraplegiker-Stiftung auf Ihre	Keine Verbesserung	Geringe Verbesserung	Beachtliche Verbesserung	Sehr grosse Verbesserung			
	Beurteilen Sie die Auswirkung in Bezug auf Ihre Selbständigkeit und gesellschaftliche Teilhabe, indem Sie das entsprechende Feld ankreuzen.							
	Wie beurteilen Sie die Auswirkung aller Direkthilfen der Schweizer Paraplegiker-Stiftung die Sie erhalten haben?							
	 Wohnungsanpassung Mobilität ermöglichen (z.B. Autoanpassung) Arbeitsplatz anpassen Finanzielle Unterstützung für Sportgerät Finanzielle Unterstützung für Hilfsmittel Anderes, nämlich: 							
104.	Haben Sie bereits einmal Direkthilfe der Schweizer Paraplegiker-Stiftung erhalten? O Nein => weiter zu Frage 107 O Ja, und zwar für							
104.	Unhan Sia haraita ainmal Dirakthilfa dar Sahuai							
103. Welche neuen Onlinedienstleistungen in Zusammenhang mit Ihrer Rückenmarksverletzung wünschten Sie								
	☐ Über die Internetseite von einem Spital o							
	 □ Video- oder Computerspiele spielen □ Gesundheitsrelevante Information suchen □ E-Banking (über ihr Bank- oder Postkonto Rechnungen zahlen, einen Kontoauszug anschauen, usw.) 							
	 □ An einem sozialen Netzwerk teilnehmen (z.B. Facebook, Twitter, etc.) □ Dienstleistungen in den Bereichen Reisen und Unterkunft nutzen 							
102.	Welche der untenstehenden Aktivitäten haben Sausgeübt?		-	rivaten Zwecken i	m Internet			
	<i>I</i>							
101.	Wie könnte dieses Hilfsmittel aussehen?							
	<i>9</i>							
100.	Bei welchen Verrichtungen des täglichen Lebens haben Sie Probleme, welche in Zukunft durch ein neuartiges Hilfsmittel stark erleichtert werden könnten?							

Lebenszufriedenheit

In den folgenden Fragen geht es darum, wie zufrieden, glücklich oder gut Sie sich während der <u>vergangenen zwei Wochen</u> hinsichtlich verschiedener Aspekte Ihres Lebens gefühlt haben. Geben Sie an, wie zufrieden oder unzufrieden Sie mit jedem dieser Aspekte Ihres Lebens sind und kreuzen Sie das Kästchen an, das am besten mit Ihrem Gefühl übereinstimmt.

107. Wie würden Sie Ihre Lebensqualität beurteilen?

Sehr	

Schlecht

Mittelmässig

O Gut

Sehr gut

	Wie zufrieden sind Sie mit	Sehr unzufrieden	Unzufrieden	Weder zufrieden noch unzufrieden	Zufrieden	Sehr zufrieden
108.	Ihrer Gesundheit?	0	0	0	0	0
109.	Ihrer Fähigkeit, alltägliche Dinge erledigen zu können?	0	0	0	0	0
110.	sich selbst?	0	0	0	0	0
111.	Ihren persönlichen Beziehungen?	0	0	0	0	0
112.	Ihren Wohnbedingungen?	0	0	0	0	0

Die folgenden Fragen enthalten eine Reihe von Wörtern, die unterschiedliche Gefühle und Empfindungen beschreiben. Bitte geben Sie an, wie stark diese Empfindungen während der <u>vergangenen Woche</u> waren. Lesen Sie jedes Wort und kreuzen Sie das Kästchen mit der zutreffendsten Antwort neben dem Wort an. Es ist nicht wichtig, in welcher konkreten Situation Sie sich in der vergangenen Woche so gefühlt haben.

	Ich war / fühlte mich	Ganz wenig oder gar nicht	Ein bisschen	Einigermassen	Erheblich	Äusserst
113.	verärgert	0	0	0	0	0
114.	feindselig	0	0	0	0	0
115.	wach	0	0	0	0	0
116.	beschämt	0	0	0	0	0
117.	angeregt	0	0	0	0	0
118.	nervös	0	0	0	0	0
119.	entschlossen	0	0	0	0	0
120.	aufmerksam	0	0	0	0	0
121.	ängstlich	0	0	0	0	0
122.	aktiv	0	0	0	0	0

Optimismus und persönliche Erfahrungen

123.	Wie häufig	sind Sie	voll Kraft,	Energie	und O	ptimismus?

Nie										Immer
										→
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Im den folgenden Fragen geht es um persönliche Ansichten und Erfahrungen. Bitte kreuzen Sie das Kästchen an, welches Ihre Ansicht am besten beschreibt.

		1 Überhaupt nicht	2	3	4	5 Vollständig
124.	Wie zuversichtlich sind Sie, dass Sie den Kontakt zu Menschen, die Ihnen wichtig sind, aufrecht erhalten können?	0	0	0	0	0
125.	Wie zuversichtlich sind Sie, dass Sie ihren Gesundheitszustand aufrecht erhalten können?	0	0	0	0	0
126.	Machen Sie sich Sorgen darüber, was in der Zukunft auf Sie zukommen könnte? z.B. denken Sie, dass Sie in der Zukunft nicht mehr in der Lage sein werden, für sich selbst zu sorgen, oder dass Sie eine Last für andere sein werden	0	0	0	0	0
127.	Denken Sie, dass Sie Ihre Träume, Hoffnungen und Wünsche verwirklichen können?	0	0	0	0	0
128.	Denken Sie, dass das Leben mit Ihrer Rückenmarksverletzung Sie zu einem stärkeren Menschen gemacht hat?	0	0	0	0	0
129.	Können Sie die wichtigen Entscheidungen in Ihrem Leben selbst treffen? z.B. wo Sie wohnen, mit wem Sie wohnen, wofür Sie Ihr Geld ausgeben	0	0	0	0	0
130.	Fühlen Sie sich einbezogen, wenn Sie in Gesellschaft anderer sind?	0	0	0	0	0
131.	Haben Sie das Gefühl, dass Ihnen Kontakte zu anderen Menschen fehlen?	0	0	0	0	0
132.	Fühlen Sie sich ausgeschlossen?	0	0	0	0	0

133.	Ist Ihnen in den letzten 12 Monaten ein schwerer Schicksalsschlag widerfahren? z.B. eine schwere Erkrankung oder
	ein Unfall, ein schlimmer Konflikt, eine Scheidung oder der Tod einer nahestehenden Person

0	Nein
0	Ja, nämlich: 🖊

Stimmung

In den folgenden Aussagen geht es um Ihre Stimmung und wie Sie sich gefühlt haben. Für jede Aussage gibt es 4

Antwoi gefühlt	_	lichkeiten. Wählen Sie bitte die Antwortmöglichkeit aus, die am besten beschreibt, wie Sie sich <u>in der letzten Woche</u> n.
134.	lch (geniesse Vieles genauso wie früher.
	0000	Ganz genauso Nicht ganz so sehr Nur noch ein wenig Kaum oder gar nicht
135.	Ich	kann lachen und die lustige Seite der Dinge sehen.
	0000	Ja, so viel wie immer Nicht mehr ganz so viel Inzwischen viel weniger Überhaupt nicht
136.	lch i	fühle mich fröhlich.
	0000	Überhaupt nicht Selten Manchmal Meistens
137.	Ich	fühle mich, als wäre ich gebremst.
	0000	Fast immer Sehr oft Manchmal Überhaupt nicht
138.	lch	habe das Interesse an meiner äusseren Erscheinung verloren.
	0000	Ja, stimmt genau Ich kümmere mich nicht so sehr darum, wie ich sollte Möglicherweise kümmere ich mich zu wenig darum Ich kümmere mich so viel darum wie immer
139.	lch	blicke mit Freude in die Zukunft.
	0000	Ja, wie sonst auch Eher weniger als früher Viel weniger als früher Kaum bis gar nicht
140.	Ich	kann mich an einem guten Buch, einer Radio- oder Fernsehsendung erfreuen.
	0000	Oft Manchmal Eher selten Sehr selten

Einschätzung eigener Fähigkeiten

In den folgenden Aussagen geht es um Ihre Einschätzung Ihrer eigenen Fähigkeiten. Geben Sie bitte an, inwieweit diese Aussagen für Sie stimmen.

		Stimmt nicht	Stimmt kaum	Stimmt eher	Stimmt genau
141.	Wenn sich Widerstände auftun, finde ich Mittel und Wege, mich durchzusetzen.	0	0	0	0
142.	In unerwarteten Situationen weiss ich immer, wie ich mich verhalten soll.	0	0	0	0
143.	Auch bei überraschenden Ereignissen glaube ich, dass ich gut mit ihnen zurechtkommen kann.	0	0	0	0
144.	Für jedes Problem kann ich eine Lösung finden.	0	0	0	0
145.	Was auch immer passiert, ich werde schon klarkommen.	0	0	0	0

In den folgenden Aussagen geht es um Ihre allgemeinen Überzeugungen über sich selbst. Geben Sie bitte an, wie stark sie auf Sie zutreffen.

		Trifft gar nicht zu	Trifft eher nicht zu	Trifft eher zu	Trifft voll und ganz zu
146.	Ich besitze eine Reihe guter Eigenschaften.	0	0	0	0
147.	Ich fühle mich von Zeit zu Zeit richtig nutzlos.	0	0	0	0
148.	Ich halte mich für einen wertvollen Menschen, jedenfalls bin ich nicht weniger wertvoll als andere auch.	0	0	0	0
149.	Ich habe eine positive Einstellung zu mir selbst.	0	0	0	0

Lebensziele

Die folgenden Fragen bestehen jeweils aus zwei gegensätzlichen Aussagen über Lebensziele und Lebenssinn. Die nummerierten Kreise stehen für Abstufungen zwischen diesen Gegensätzen. Bitte kreuzen Sie den Kreis an, welcher Ihre Ansicht <u>in diesem Moment</u> am besten beschreibt.

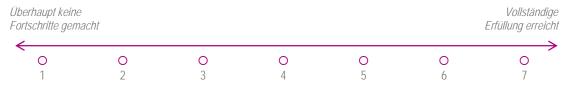
150. Im Leben habe ich:



151. Meine persönliche Existenz ist:



152. Beim Erringen der Lebensziele habe ich:



153. Ich habe:



Unterstützung durch Andere

Falls Sie es nötig hätten, was glauben Sie: Wieviel können Ihnen die folgenden Personen praktisch helfen, d.h. mit konkreter Hilfe oder Ratschlägen und Tipps?

Bitte beurteilen Sie die Möglichkeit einer Unterstützung, auch wenn Sie keine Hilfe benötigen. Falls einige 'sehr viel' Hilfe und andere wenig geben könnten: 'sehr viel' eintragen; praktische Hilfe = z.B. mal Einkaufen, wenn man krank ist oder zum Arzt begleiten, oder Tipps und Informationen geben, wenn man bestimmte Informationen sucht oder ein bestimmtes Problem hat.

Kreuzen Sie «Nicht zutreffend» an, falls es diese Personen nicht gibt.

		Gar nicl										Sehr viel	
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Nicht zutreffend
154.	Ihr/e Partner/in	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
155.	Ihre Familie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
156.	Ihre Freunde	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Wie weit sind die folgenden Personen für Sie da, wenn das nötig wäre, zum Beispiel mit Verständnis und Zeit zum Reden?

Bitte beurteilen Sie die Möglichkeit einer Unterstützung, auch wenn Sie keine Hilfe benötigen. Falls einige Personen 'sehr viel' unterstützen und andere wenig 'sehr viel' eintragen.

Kreuzen Sie «Nicht zutreffend» an, falls es diese Personen nicht gibt.

		Gar nici	ht									und ganz	
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Nicht zutreffend
157.	Ihr/e Partner/in	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
158.	Ihre Familie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
159.	Ihre Freunde	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Schmerzen

In den folgenden Fragen geht es um Schmerzen.

>> Falls Sie in der vergangene Woche keine Schmerzen hatten, gehen Sie bitte zu Frage 166.

160. Kreisen Sie die Zahl ein, die Ihre stärksten Schmerzen in der letzten Woche am besten beschreibt.

Kein Schmerz										Stärkste vorstellbare Schmerzen
_										
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

161. Welche Art von Schmerzen hatten Sie in der vergangenen Woche?

Bitt	e alles Zutreffende ankreuzen
	Schmerzen des Bewegungsapparates (Muskeln, Gelenke, Knochen) oberhalb oder auf Lähmungshöhe z.B.
	Schmerzen in den Schultern, in den Händen, im Nacken
	Schmerzen innerer Organe z.B. Darm, Harnblase, Nieren, Magen
	Schmerzen infolge von Spasmen
	Nervenschmerzen (neuropathische Schmerzen) oberhalb der Lähmungshöhe

- □ Nervenschmerzen (neuropathische Schmerzen) auf Lähmungshöhe ☐ Nervenschmerzen (neuropathische bzw. Phantomschmerzen) unterhalb der Lähmungshöhe
- ☐ Kopfschmerzen, Zahnschmerzen ☐ Andere, nämlich: 🖋.....

162. Geben Sie bitte die Stelle(n) der Schmerzen an (Muskeln, Gelenke, Knochen, Nerven):

Bitte alles Zutreffende ankreuzen

Ш	Kopf	□ Bauch
	Nacken	☐ Hüfte
	Rücken/Wirbelsäule	☐ Gesäss
	Schulter	□ Oberschenkel
	Oberarme	☐ Knie
	Ellbogen	□ Unterschenkel
	Unterarme	☐ Fussgelenk/Fuss
	Handgelenke/Hand	□ Anderes, nämlich: Ø

Bitte kreuzen Sie die Zahl an, die angibt, wie stark Ihre Schmerzen Sie in der vergangenen Woche beeinträchtigt haben, in Bezug auf:

163. Allgemeine Aktivität

Keine Beeinträck	htigung								Beeinträc	Starke htigung
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

164. Stimmung

Keine Beeinträck	htigung								Beeinträd	Starke chtigung
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

165. Schlaf

Keine Beeinträck	htigung								Beeinträc	Starke htigung
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Ó
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Aktivitäten des täglichen Lebens

Im folgenden Abschnitt geht es darum, wie schwierig die Bewältigung gewisser Aufgaben für Sie ist. Bitte denken Sie dabei an die <u>letzten 4 Wochen</u> und beziehen Sie dabei die guten und die schlechten Tage in Ihrer Beurteilung mit ein.

	Wie viel Schwierigkeiten bereitete es Ihnen in den <u>vergangenen 4 Wochen</u>	1 Keine Schwierig- keiten	2	3	4	5 Extrem grosse Schwierig- keiten
166.	Alltagsaktivitäten auszuführen?	0	0	0	0	0
167.	mit Stress umzugehen?	0	0	0	0	0
168.	Dinge zu tun die den Einsatz von Händen und Fingern erfordert wie z.B. kleine Gegenstände aufheben oder Gefässe öffnen?	0	0	0	0	0
169.	dorthin zu kommen, wo Sie hin möchten?	0	0	0	0	0
170.	öffentliche Verkehrsmittel zu nutzen?	0	0	0	0	0
171.	private Verkehrsmittel zu nutzen?	0	0	0	0	0
172.	sich um Ihre Gesundheit zu kümmern, gesund zu essen, Sport zu treiben oder Ihre Medikamente zu nehmen?	0	0	0	0	0
173.	Ihren Haushalt zu führen?	0	0	0	0	0
174.	andere zu pflegen oder zu unterstützen?	0	0	0	0	0
175.	mit anderen Menschen zu interagieren?	0	0	0	0	0
176.	eine intime Beziehung zu führen?	0	0	0	0	0
177.	Dinge zur Entspannung und zum Vergnügen zu tun?	0	0	0	0	0
178.	Wie viel Schwierigkeiten bereitet Ihnen Kurzatmigkeit während körperlichen Anstrengungen?	0	0	0	0	0
		1 Keine Schwierig- keiten	2	3	4	5 Extrem grosse Schwierig- keiten
179.	 Können Sie ohne Hilfe sitzen? ○ Nein ○ Ja → Wie schwierig ist es für Sie, über einen längeren Zeitraum (z.B. 30 Minuten) ohne Hilfe zu sitzen? 	0	0	0	0	0
180.	 Können Sie ohne Hilfe stehen? Nein Ja → Wie schwierig ist es für Sie, über einen längeren Zeitraum (z.B. 30 Minuten) ohne Hilfe zu stehen? 	0	0	0	0	0

Die folgenden Fragen beziehen sich auf Ihre Fähigkeit, gewisse Aktivitäten zu bewältigen. Bitte wählen Sie die Antwort, die am besten beschreibt, wie gut sie die Aktivität ohne Hilfe einer anderen Person, aber mit den Hilfsmitteln die Sie normalerweise brauchen, ausführen können (z.B. Rutschbrett, elektronisches Bett).

	Sind Sie in der Lage	Ohne Schwierig- keiten	Mit geringen Schwierig- keiten	Mit einigen Schwierig- keiten	Mit grossen Schwierig- keiten	Gar nicht
181.	vom Boden hoch zu kommen, wenn Sie auf dem Rücken liegen?	0	0	0	0	0
182.	eine schwere Tür aufzustossen?	0	0	0	0	0
183.	sich auf den Rücken zu legen, wenn Sie auf dem Bettrand sitzen?	0	0	0	0	0

Diskriminierung

184. Wurden Sie jemals aufgrund Ihrer Rückenmarksverletzung diskriminiert?					
	0	Ja			
	0	Nein	>> weiter zu Frage 186		
185.	Hab	en Sie s	sich deswegen an eine entsprechende Stelle gewendet?		
	0	Ja			
			wen haben Sie sich gewendet?		
		Bit	te alles Zutreffende ankreuzen		
			<i>y</i> , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
			Andere, nämlich: 🖉		
		W	urde das Problem gelöst?		
		Bi	tte alles Zutreffende ankreuzen		
			Problem konnte gelöst werden		
			g		
			Problem konnte nicht gelöst werden		
	0	Nein			
		Bi	itte alles Zutreffende ankreuzen		
			Habe das Problem selber gelöst		
			Wusste nicht genau wie ich das Problem angehen kann		
			Glaube dass keine Fachstelle oder Organisation das Problem lösen kann		
			War mir zu aufwendig		
			Anderes, nämlich 🖉		

186.		zuversichtlich sind Sie, dass Sie diejenigen Informationen haben oder bekommen können, die Sie benötigen, das Auftreten von rückenmarksverletzungsbezogenen Komplikationen zu minimieren? Überhaupt nicht Wenig Einigermassen Sehr Vollkommen
187.	Gibt	es Aspekte in Bezug auf Ihre Rückenmarksverletzung, über die Sie gerne mehr Informationen hätten?
	0	Ja, über welche Themen?
		P
	0	Nein
188.		che Quellen benutzen Sie hauptsächlich, um rückenmarksverletzungsbezogene Informationen zu ommen?
	Bitte	alles Zutreffende ankreuzen
		Andere Personen mit Querschnittlähmung Betroffenenorganisationen Fachleute z.B. Ärzte, Pflegefachpersonen, Sozialarbeiter Online-Medien
		Presse Andere, nämlich: //
		Geschafft!
		Sie haben somit die gesamte SwiSCI Befragung 2017 abgeschlossen.
		Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre wertvolle Mitarbeit!
Falls Sie	e noc	h Kommentare und Anmerkungen anbringen möchten, haben Sie hier die Gelegenheit dazu:
Ø		